

MISIONES CATOLICAS

2 3 2.



Sumario

Los tres vasos de
Monseñor Shenn

Intención Mision

Día de difuntos.

Actualidad de Sa
Antonio M. Claret

Ntra. Sra. del Ro
rio.

El arte románico
en Vich.

La presentación d
la Virgen.

Nuestra portada:

Muchachas japo
nesas preparand
un escrupuloso es
crito.

ORGANO OFICIAL
DEL SECRETARIA
DO DE MISIONES D
LA PROVINCIA
ECLESIASTICA
TARRACONENSE

Ayuntamiento de Madrid

Noviembre 196



También Ud.
estará orgullosa
de sus sábanas



TRINXET

en blanco

COLOUR

o estampadas.

Millones de amas de casa las han adoptado por su suavidad y belleza. ¡Y qué económico! pues están tejidas de modo que resisten a numerosos lavados.

TRINXET

La sábana de España
que ha conquistado Europa.

RESTAURANT - BAR



Obert tot l'any
Habitacions totes amb bany
Cuina espanyola i francesa
Cafeteria Snack-Bar

Telèfon 139
LES ESCALDES (Principat d'Andorra)

FABRICA DE BEGUDES CARBONIQUES

L'ANDORRANA, S. A.

PIC D'OR

LES ESCALDES (Principat d'Andorra)



ROVIRALTA

JOYERIA Y PLATERIA

Rbla. Canaletas, 129 (Junto Plaza Cataluña)
Teléfono 232 02 25 — BARCELONA

VESPA

GÜELL, S. L.

SUB.-AGENCIA OFICIAL

Vespas nuevas y procedentes de cambio
VESPACAR
SIDEARS «Confort (x)»

A PLAZOS EN PRECIOS DE CONTADO
ENTRADAS MINIMAS

URGEL, 167 (junto Esc. Industrial)-Tel. 2 53 04 91
BARCELONA 2 53 10 10



Cada mes llegan a Hong-Kong (territorio inglés) y a Macau (territorio portugués)) centenares de refugiados hombres, mujeres, niños... huyendo de la China comunista. Llegan hambrientos y derren-
gados. En estas fotografías vemos algunos jóvenes recién llegados después de grandes aventuras.

El muchacho de doce años de la primera fotografía, lleva todavía atado en la cintura un flotador de maderas por si hubiera tenido que echarse al mar al ser descubierta su embarcación por los guar-
dacostas comunistas. Tras largos días de no comer ni dormir, solo buscan, al llegar, quien les de alimentos y un rincón donde descansar largamente. He aquí una tragedia tan solo imputable a quienes restringen la libertad hasta los extremos de convertir sus fronteras en lindes de inmenso campo de concentración para miles de ciudadanos que no comulgan con sus ideas, e incluso para otros miles apolíticos y total-
mente indiferentes que solo quieren paz y trabajo para defender sus existencias y las de los que de-
penden de ellos, de la miseria y del hambre.



Misiones CATOLICAS

ORGANO OFICIAL DEL SECRETARIA-
DO DE MISIONES DE LA PROVINCIA
ECLESIASTICA TARRACONENSE — RE-
DACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: CA-
LLE CASPE, 108 — APARTADO 776 —
TELÉFONO 225 17 26. BARCELONA
(10) — SUSCRIPCIÓN: ANUAL,
80 PTAS.; SEMESTRAL, 40; NÚMERO
SUUELTO, 8. PARA LA SUSCRIPCIÓN
ANUAL DE ULTRAMAR \$ U.S.A. 1,60.

Depósito legal: B. 7276 - 1958



EL INGENIO DE LA PUBLICIDAD EN EL AMBITO DEL CONCILIO.

Roma. — Las casas publi-
citarias han aplicado el in-
genio a las especiales con-
diciones que se han creado
en Roma con motivo del
Concilio Ecueménico. Así en
el «Osservatore Romano»
ha aparecido por primera
vez en la historia de la pu-
blicidad un recuadro, redac-
tado en latín, para anunciar
a los Padres Conciliares el
alquiler de automóviles. También han sido muchos
los anuncios orientados ha-
cia los Padres Conciliares
por las agencias turísticas.
Uno de los más certeros ha
sido el de la Oficina de Tu-
rismo de Suiza, con el si-
guiente texto: «Todos los
caminoos llevan a Roma;
pero el más bonito pasa
por Suiza» (OFIM).



Año LXIII - N.º 889
Noviembre de 1962

Los tres vasos de Monseñor Sheen

por Javier M. Echenique

Como todo el mundo sabe, Mons. Fulton Sheen, obispo auxi-
liar de Nueva York y Director Na-
cional de la Propagación de la Fe
en los Estados Unidos, es una de
las figuras eclesiásticas más popu-
lares en Norteamérica. «Ubi Ful-
ton, ibi Ecclesia». «Donde está
Fulton, está la iglesia», se dice en
los Estados Unidos, transforman-
do con fino humor el viejo prin-
cipio teológico: «Ubi Petrus, ibi
Ecclesia». En el período más agu-
do de sus sorprendentes campa-
ñas de televisión, Mons. Fulton
Sheen llegó a alcanzar un audito-
rio aproximado de unos 20 millo-
nes de telespectadores. En los
nueve primeros meses de 1943 ha-
bía recibido 742.727 cartas, a las
que tenía que atender por medio
de una secretaria especial inte-
grada por 30 mecanógrafas. Ha
sido y sigue siendo en nuestros
días el gran «pescador de hom-
bres». Gracias al impacto de este
formidable apóstol, han encon-
trado la fe verdadera personajes
tan destacados como Henry Ford
II, el violinista, Freitz Kreisler,
Clara Boothe Luce, propietaria de
«LIFE» y «TIME», Louis Budenz,
director del periódico comunista
de Nueva York, «The Daily Wor-
ker», etc., etc.

Pocos hombres conocen la técni-
ca de la propaganda, aplicada a
lo religioso como este obispo, cuyo
éxito apostólico es casi legenda-
rio. Sus consejos, por ejemplo,

para el apostolado en la radio son
excelentes. «En una emisión de
radio —dice Mons. Sheen— es una
táctica equivocada querer demo-
strar que los adversarios están en
el error; es mucho mejor probar
que nosotros tenemos razón. Pero
el método mejor es presentar la
verdad divina, como una respues-
ta a las necesidades de los hom-
bres que tienen hambre de Dios.
Hay que condenar al comunismo;
pero hay que amar a los comunis-
tas. Los católicos no podemos
aceptar las herejías, pero tene-
mos que acoger a los herejes para
comunicarles las gracias de la sal-
vación».

El otro día, Mons. Fulton Sheen,
que es una de las figuras más po-
pulares del Concilio, ha dirigido
en Roma la palabra a los corres-
ponsales del Vaticano II. Entre
otras cosas, ha dicho a los perio-
distas lo siguiente: «Si ponéis le-
che en un vaso rojo, parecerá
rojo; si la derramais en un vaso
negro, parecerá negra; pero si la
ponéis en un vaso de cristal, la
leche aparecerá blanca, como co-
rresponde a su verdadera natura-
leza. Tres aspectos del periodista
determinan la presentación de la
noticia que él transmite: su bon-
dad o su malicia, su amor por la
verdad o su gusto por la contro-
versia, sus virtudes o sus vicios.
La tinta que brota de la pluma
viene del corazón: el hombre ver-
dadero escribe noticias verdade-
ras».





«Mis Corea 1930», Hyon Choo Oh, de veinte años, nacida en el seno de una familia budista, se ha convertido al catolicismo después de cursar estudios en los Estados Unidos. Su padre fue miembro de la Asamblea Nacional que dio la primera Constitución a Corea del Sur en 1948.

ESTANTERIAS
ALTILLOS-MESAS
BANCOS DE TRABAJO
LIBRERIAS - VITRINAS
ETC.



una solución

para cada caso

GUERIN

VIA AUGUSTA, 23 2715 81 BARCELONA



Intención Misional

de Noviembre

Para que la doctrina y la acción social de la Iglesia preserve del peligro del materialismo ateo a los pueblos menos desarrollados.

En un artículo-resumen a propósito de la clausura de la primera semana de trabajo de la Comisión Central del Concilio, que había tratado de las Misiones, el periódico oficial del Vaticano, *L'Osservatore Romano*, decía que los problemas de la vida cristiana, y por tanto de la disciplina de los fieles, son sustancialmente idénticos en los países de vieja tradición católica y en los países de misiones, pues las leyes que respectan a la santificación de los días de fiesta, el ayuno y la abstinencia, la Confesión anual y la Comunión pascual, según el Código de Derecho Canónico, tienen vigor en todas partes. Lo que puede variar son las circunstancias, por lo cual una ley sea de más fácil actuación en un sitio determinado y otras lo sean menos. Quedan firmes los principios que han inducido a la Iglesia, preocupada del bien espiritual de sus hijos, a dictaminar los diversos preceptos que tienen como fin favorecer la santificación de los fieles en cualquier parte que vivan, y la Iglesia misma, con cuidado maternal, se preocupa de no imponer obligaciones demasiado gravosas, difícilmente realizables, o que se encuentran en contradicción con la mentalidad y certidumbres de un pueblo. Pero por encima de todas estas concesiones la Iglesia impone a todos los pueblos la obligación de estar al lado de Dios y de sus doctrinas.

LOS AFRICANOS NO PUEDEN VIVIR SIN DIOS. — En un discurso pronunciado con motivo de la inauguración de una capilla bautista, el primer ministro nigeriano, Akintola, ha declarado que los africanos pueden vivir sin la protección del imperialismo, pero que no pueden vivir sin la ayuda de Dios y sus tesoros de amor y gracia. La libertad sin Dios es un caos y la soberanía sin amor fraterno conduce a la anarquía.

No obstante este sentimiento religioso imperante, la ignorancia de las verdades les conducen muchas veces a hechos en sí reveladores de una ausencia vital de profundidad en sus creencias. No hace mucho sucedió en Nueva Guinea un hecho harto elocuente y que manifiesta la debilidad de fe que tienen todos esos pueblos. Los habitantes de Nueva Guinea oriental al enterarse de que iba a tener lugar un eclipse total de sol, el pasado mes de febrero, reaccionaron de un modo realmente inve-

rosímil. Los protestantes llamados Testigos de Jehová se prepararon a recibir la venida del Mesías. Los adventistas compraron objetos religiosos e intentaron volver todos a sus casas para estar entre los suyos el «gran día»; los mismos católicos atemorizados, a pesar de haber recibido una explicación del fenómeno astronómico, marearon a los misioneros con confesiones a deshora y no pocos renovaron algunas prácticas, invocando a los espíritus para que los librasen del mal. El día del eclipse llovió torrencialmente. La oscuridad producida por las nubes densas y bajas disimuló de tal modo el efecto del eclipse que casi nadie lo advirtió.

Esta ausencia de conocimientos es aprovechada por muchos para abusar de los ignorantes. Y así, refiriéndose al orden social y económico que es donde más se manifiesta este «aprovecharse», mientras unos nadan en la abundancia, muchos no tienen siquiera lo necesario para vivir. Pero donde más notorio es esta falta de orden social es en los países de infieles, en los lugares donde todavía no ha llegado la civilización con sus adelantos. En estos sitios la avaricia de unos cuantos tiraniza implacablemente la importancia de la mayoría. En el plan económico existió un apetito de confort individual que se manifiesta un poco por todas partes, un confort edificado frecuentemente sobre una injusticia social de la cual apenas se dan cuenta los cristianos que se aprovechan de la misma. «Está naciendo una nueva clase social. Fabulosamente pagados, haciendo ostentación de un lujo insolente, los nuevos dirigentes provocan la envidia e incluso la misma rebelión de los pequeños funcionarios, de los empleados o de los agricultores. Estos contrastes sociales agravan la cuestión social». Estas palabras tomadas de una pluma camerunesa son válidas para casi la totalidad de los países del Africa y del Asia.

No sin razón los obispos antillanos reunidos en Conferencia bienal advirtieron: «Nadie debe nadar en la abundancia mientras el resto del pueblo vive en la miseria. Lo superfluo pertenece en justicia al necesitado. Hay que practicar no sólo la caridad sino también la justicia... La Iglesia no puede jamás renunciar a su derecho de promover ciertas obras sociales, como hospitales y escuelas.

Por otro lado la experiencia nos dice que la

miseria conduce frecuentemente al ateísmo y a la negación de los valores éticos. A un cuerpo tarado por el hambre se le hace difícil creer en la existencia de un Dios providente, justo, padre amoroso que vela por el bien de todos.

EL COMUNISMO EN PUNTA. — De todo ello se aprovecha el comunismo, propugnando un ateísmo radical y ridiculizando la fe de los sencillos creyentes. Esto es lo que está sucediendo en muchos países, y concretamente en Recife (Brasil) en estos meses. La situación económica de Recife es tan triste y acentuada que continuamente hay en esta zona revueltas a causa de la escasez de la comida y, frecuentemente, hay que lamentar víctimas, según dice el P. Peyton. Los comunistas —añade— están haciendo lo posible por explotar esta desastrosa situación económica y conseguir de esta población hambrienta votos que les alcancen la victoria en las próximas elecciones de octubre.

Este modo de actuar lo observan en cualquier sitio donde se les presenta una ocasión propicia. «Vaya donde vaya —dijo en cierta ocasión el sucesor del Gandhi, Vinoba Bahve— la gente me habla siempre de las atrocidades de los comunistas. Yo ruego a Dios que me conserve el sentimiento de amor que hay también en mi corazón para los comunistas. Yo siempre le ruego que mantenga encendida en el corazón de todos los hombres la confianza.» En otro pueblo preso del terror, habló a los comunistas así: «¿De veras creéis vosotros en vuestra ideología? Si así fuese, ¿por qué no obráis de día y no de noche? Si necesitáis despojar al pueblo, despojadle como yo: con sinceridad y cariño. Nosotros no nos oponemos a la política. Sencillamente queremos que desaparezca. ¿Qué es lo que hace el sol? El sol no se desmenuza para filtrarse a través de las estrellas. Amanece y, sin más las estrellas desaparecen. El movimiento que yo dirijo no es una batalla contra el comunismo. Es una ideología positiva que está en pie por sí misma. Los rayos del sol no emprenden ninguna batalla contra las tinieblas. Los rayos del sol llegan hasta nosotros y las tinieblas ya no existen».

Tal es la argumentación sencilla, arrolladora, tremendamente persuasiva de este hombre pequeño, delgado, que apenas come, que camina a pie, descalzo. Muchos han reprochado a Vinoba que su método no ha traído adelanto alguno en el campo económico. De todos modos es innegable que en el aspecto social ha tenido un eco inusitado.

LA INDIA: UN MAL EJEMPLO. — La India constituye un pavoroso ejemplo de cómo un país subdesarrollado se acerca a pasos agigantados a un ateísmo materialista. Hace apenas dos años el P. John Correia Afonso publicó un libro titulado «El alma de la India», del que entresacamos estas reflexiones.

Después de la independencia, mientras las personalidades en el extranjero aludían con orgullo al espiritualismo de la India y del mensaje de Gan-

dhi, la Asamblea Constituyente India decidió omitir el nombre de Dios en la nueva Constitución del país. Según Sampurnanad, primer ministro de Uttar Pradesh, «muchos ciudadanos piensan y actúan como si un Estado no pudiese dar ningún lugar a la religión o a los valores superiores del alma». La situación actual revela un crecimiento de los «buenos paganos», de hombres y de mujeres dotados de una concepción puramente natural del bien y del mal. Su ideal es elevar el nivel material y cultural de la sociedad. Se les ha dado el nombre de materialistas dotados de corazón. ¿Qué decir de Jawaharlal Nehru, el hombre de mayor popularidad en el país? El ha dicho: «La concepción religiosa me parece enemiga del pensamiento claro, ya que se basa no solamente en la aceptación incondicional de ciertos dogmas, sino también en el sentimiento y en la pasión. La religión, o por lo menos la religión organizada, parece que implica siempre dogmas y sectarismo, superstición y explotación, y por eso he deseado frecuentemente librar de ella al país. Lo que me interesa es el mundo presente; la vida presente y no ningún otro mundo o una vida futura. *La India debe abandonar su religiosidad y volverse hacia la ciencia*». Un colega suyo dijo de él: Si creyera en Dios sería otro Gandhi; pero de hecho cree que no hay otro camino que la ciencia». Y no es Nehru sólo el que está persuadido de este error; hay en la actualidad millares de indios que creen que el camino de la ciencia es el único válido.

Oremos fervorosamente para que la doctrina social de la Iglesia se imponga en todas partes.

Fr. Antonio L. Castellanos ofm.

ENTRE LOS MEJORES



San Sadurni de Noya (España)
Teléfono, 124

Día de difuntos: Dos de Noviembre

Al mes de noviembre llamaron los de la «convención» francesa, en su calendario: «Brumaire» (el de las brumas). Sin negar que fuese ingenioso ese escoger los nombres, creyeron destruir con ello algo cristiano y no atendieron a que la Iglesia admitió los nombres paganos de los meses, tal como los halló. Lo que cristianizó es su fisonomía, por decirlo así, dedicándoles a algún santo, como el de marzo a San José, o misterio, como el de enero a la imposición del nombre de Jesús.

Noviembre es el mes en que tradicionalmente se recuerda a los que fueron; no que dejaron de ser, sino que pasaron del tiempo a la eternidad. Dice la Escritura: «Visi sunt oculis insipientium mori», illi autem sunt in pace» (pareció a los ojos de los insensatos que morían, ellos empero están en paz) (Sap. III, 2). Es el hombre una substancia completa, pero al morir, el alma inmortal viene a ser una substancia incompleta, que aspira siempre a su unión con el cuerpo. Esto se significa en el Apocalipsis de San Juan (VI, 10), cuando al abrirse el quinto sello del libro misterioso, dice el apóstol que vio bajo el eterno altar, las almas de los mártires y que clamaban para que vengase Dios su sangre de manos de los que habitan en la tierra y les fue respondido: «Que reposaran aún algún tanto hasta que se completara el número de sus consiervos y hermanos que también tienen que ser sacrificados como ellos.» Esto es, hasta el futuro juicio final y la resurrección de buenos y malos, para la condenación de estos y la glorificación de los primeros. He aquí una interpretación autorizada de este pasaje: «los clamores de los mártires expresan la prudente y segura lentitud de la Providencia divina contrapuesta a las prisas de los justos. Dios da de contado a los justos la recompensa substancial (una vestidura blanca símbolo de

la bienaventuranza) y les promete para un plazo breve (desde el punto de vista divino) el galardón íntegro (1).

Si el cuerpo corruptible se descompone, no así, pues, el alma que lo informaba, que sigue su camino hasta recobrar un cuerpo glorioso.

Sin movernos de la Sagrada Escritura, vengamos a la consideración más práctica de dos textos antitéticos sobre la muerte. Son dos versículos de dos Salmos diferentes: El primero, dice: «Preciosa en el acatamiento de Dios, la muerte de sus Santos». Es el Salmo CXV, 15. El segundo a la inversa: «La muerte de los pecadores es pésima. Es el XXXIII, 22. Respecto del primero ¿se ha visto a algún justo arrepentirse al morir de sus buenas acciones: actos de caridad, de piedad, de humildad, de celo de la gloria de Dios, etc., etc.? No por cierto, antes esc les da aliento y esperanza en que Aquel que prometió que no quedaría sin recompensa el que diera un vaso de agua fría por su amor, tampoco los dejará a ellos sin su recompensa.

En el segundo Salmo se describe, como de una pincelada, la muerte del impío. Se dice sólo que es pésima. En realidad el mundo pierde su fascinación, desaparece todo lo que podía dar consuelo, y queda en frente la eternidad y un Dios Infinito en todas sus perfecciones, una de ellas la Justicia. Aun entonces llama Dios. La solución es arrojarse en sus brazos, en su misericordia infinita, pero el maldito orgullo le hace representar al impío a Dios, tal como es él: orgulloso.

Es muy buena maestra la muerte: no hay Santo que no se haya aprovechado de sus lecciones. Entonces se da a las cosas su valor verdadero y ésta es una disposición muy a propósito para acertar en cualquier deliberación.

PAPELES PINTADOS

El más variado surtido en papeles para decoración, procedentes de las más acreditadas firmas de Europa, les ofrece.

"LA CASA DEL PAPEL PINTADO"

Provenza, 253

BARCELONA (15)

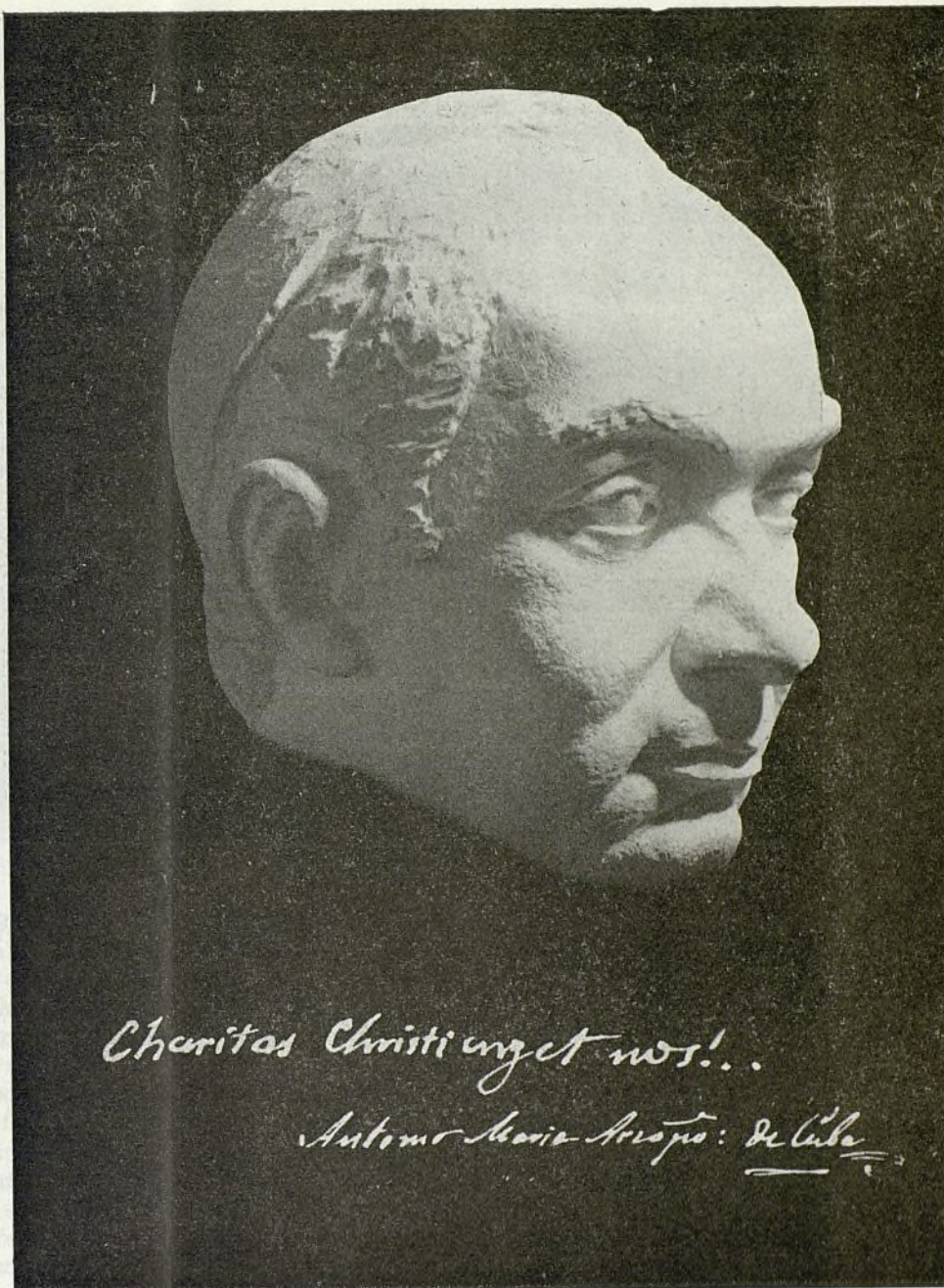
Teléfono 2230850



Actualidad de San Antonio María Claret

por
Emilio Roura, C. M. F.

*Mascarilla de plata
que recubre la cara
del Santo.* ➡



Queridos Christos, ¡nos!..

Antonio María Arce: de Cuba

Entre el sinnúmero de haberes sobresalientes de Vich en lo religioso, se cuenta el poseer el templo sepulcro de San Antonio M. Claret.

Presentamos hoy solamente el diseño del grandioso monumento cuyas obras ya muy adelantadas, se hallan en vías de no lejana terminación.

Resta solamente la culminación de la fachada monumental, toda ella de piedra picada, y el trabajo de ornamentación interior.

La cúpula se eleva a los 46 m. y la fachada a los 33. La capacidad del templo es de 42 por 22 m. Emplazado dentro del casco que podemos llamar

Viajes Alemany

Paseo de José Antonio, 17 Tel 2624 VICH

Trincheras Gabanes

SASTRERIA
CAMISERIA

Serra

ARTICULOS DE CALIDAD

VICH



San Antonio María Claret, hablando al Concilio Vaticano I

clásico del Vich monumental, responde al conjunto ambiental y por su monumentalidad constituye el mausoleo digno de nuestro Santo.

No es siempre en el ámbito familiar donde más exactamente se aprecian determinados valores. Un detalle significativo que nos pone ante la vista las dimensiones de la santidad y la talla de nuestro Santo: hace bien poco tiempo, mientras quedaban suprimidos o simplificados los ritos de otras fiestas del santoral, Juan XXIII inscribía en el calendario de la Iglesia universal a San Antonio M.^a Claret... Con San Ramón Nonato y San Raimundo de Peñafort forma la terna de santos catalanes inscritos en el calendario universal, como Apóstol extraordinario, Fundador, Doctor del pueblo fiel...

Uno de los aspectos de su vida, exponente claro de su extraordinaria talla como gran figura de santidad en la Iglesia es el hecho que da al P. Claret una actualidad palpitante en estos días de Concilio. No hace todavía los cien años (1869) asistía como Padre Conciliar al Concilio Vaticano primero. Hoy es el primer y único Padre canonizado.

S. S. Juan XXIII nos acaba de sorprender gratísimamente con el anuncio de la Beatificación de Pío IX, el Papa del Concilio Vaticano primero. Pues bien, precisamente cuando se acercaba la fecha de iniciar el Concilio Vaticano, Pío IX conversando con el decano de la Rota, Mons. Marcial Avila, le dijo: «Ahora van a venir los obispos de

tu nación. ¡Qué obispos, sobre todo Claret!... ¡Es un santo! Nos no lo podremos canonizar, pero ya habrá quien lo haga más tarde».

El Arzobispo Claret ha pasado a la historia como el Santo del Concilio Vaticano I. Esta impresión dejó en cuantos le trataron y esa impresión nos producen las cartas y los escritos espirituales de este tiempo.

Su actuación como Padre del Concilio comenzó el mes de abril de 1869, cuando al trasladarse desde París a Roma para el jubileo sacerdotal de Pío IX, éste le invitó a quedarse para contribuir a los preparativos.

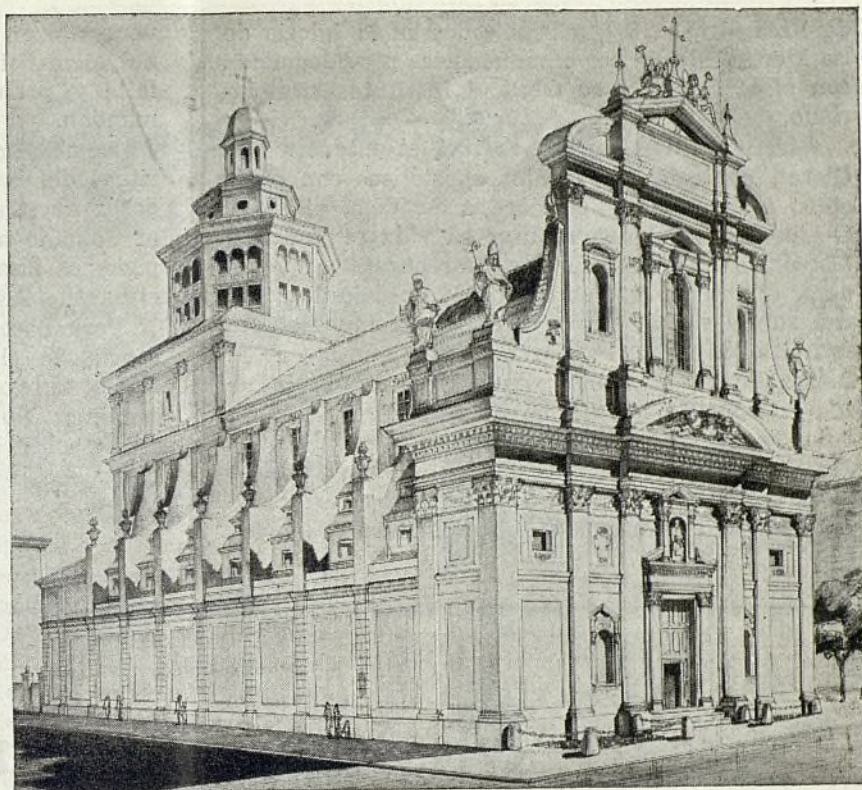
«Ahora estoy muy ocupado — escribe el 21 de julio de 1869 — en los preparativos para el concilio. Como he estado y he visto tantos lugares, soy preguntado sobre varios puntos».

Su presencia a los actos conciliares fue asidua a pesar de los achaques y sus años. Por sus cartas sabemos que el clima de Roma no le probaba, y que, por orden de antigüedad, ocupaba en el concilio el número cuarenta entre los asistentes. «Soy de los viejos» escribe el 16 de diciembre de 1869.

Las Actas conciliares nos dicen que asistió a todas las sesiones generales y casi otro tanto se puede decir de las Congregaciones. En éstas habló una sola vez y fue para testimoniar su fe de mártir en la infalibilidad pontificia. Palabras de fuego de un santo: «... ¡Ojalá pudiese yo consumir el sacrificio que se empezó en el año 1856, bajando

*Siluetta del Templo que se
está levantando en Vich
(Barcelona).*

*Proyecto del Arquitecto
D. José M.^a Ribas Casas
(e. p. d.) (Rbla. Cataluña
n.º 11 3.º Barcelona)*



del púlpito después de haber predicado de la fe y de las buenas costumbres el día 1 de febrero, vigilia de la Purificación de María Sma. ¡Traigo las cicatrices de Nuestro Señor Jesucristo en mi cuerpo, como lo veis en la cara y en el brazo... ¡Ojalá pudiera yo consumir mi carrera confesando y diciendo de la abundancia de mi corazón esta grande verdad: creo que el Sumo Pontífice es infalible!»

Intervino, además en las reuniones que tenían los obispos españoles los jueves en el palacio Gabrielli.

Además de las Sesiones y Congregaciones fueron varios los «Postulata» o peticiones de los Padres. Sabemos que, por lo menos, firmó los siguientes: sobre la infalibilidad, sobre la Asunción de la Virgen, sobre el patrocinio de S. José, a favor del pueblo judío, sobre la usura.

Intervino de un modo indiscreto pero eficaz, como cabeza espiritual de los Obispos Españoles, «la Guardia Imperial del Papa». El P. Lehon Dehon, que asistió todavía seminarista, en calidad de taquígrafo, en su diario particular dice textualmen-

te: «los obispos españoles parecían sobrepasar a los demás» y detalla la destacada personalidad de algunos de ellos. Pues bien en calidad de Confesor y Consejero de la Reina, el P. Claret había escogido a muchos de ellos y había hecho que la Reina los presentase a la Santa Sede. Algunos de ellos habían sido íntimos colaboradores del Santo en sus empresas apostólicas y otros eran dirigidos espirituales suyos.

S. Antonio M. Claret consideró su actuación en el Concilio Vaticano como su último acto de servicio a la Iglesia, la consumación de su misión: «Ya se puede decir, escribe el 2 de octubre de 1869, que se han cumplido los designios que el Señor tenía sobre mí».

Cinco días después de suspendido el Concilio llegaba a Prades (Francia), donde se reunió con sus Misioneros, también desterrados de España. Hasta allí le alcanzó la persecución y murió refugiado en el Monasterio Cisterciense de Fontforide el día 24 de octubre de aquel año 1870.

Sus restos mortales eran trasladados a la ciudad

MEGAFONIA SONIDO RADIO TELEVISION MICROFONOS ALTA FIDELIDAD

RADIO-MICRO

Diputación, 262 - Tel. 221 28 52
BARCELONA

Representante comarcal:

RADIO ESTACION

C. Verdaguer, 5 - Tel. 2230
VICH

ESPECIALIDAD EN INSTALACIONES PARA IGLESIAS

de Vich el año 1897, y sepultados en la Iglesia de La Merced, ligada por circunstancias providenciales con el P. Claret y su Obra el Instituto Cordimariano.

Efectivamente, cuando en 1849 el entonces Mn. Claret, concretó sus ideales apostólicos con otros cinco sacerdotes de la diócesis de Vich, el señor Obispo concedió para realizar su vida comunitaria las celdas del Seminario conciliar durante el verano, y el antiguo convento de la Merced juntamente con su iglesia, al llegar el curso escolar. De esta forma los hijos del P. Claret en Vich aun hoy — en fuerza de un atavismo popular muy explicable — son conocidos por los PP «de la Merced». La revolución del 36 quemó y derribó la Iglesia de Ntra. Sra. de la Merced. Los restos de nuestro santo se salvaron de la revolución que con saña antirreligiosa intentó su destrucción. Hasta el presente se han

venerado en capilla provisional, mientras llega ya no lejano, el día en que tengan el templo que su talla y personalidad en la Iglesia universal demandan.

En esta hora de 1962, mientras la vibración espiritual del orbe católico se centra en el Vaticano, desde nuestra tierra podemos elevar las preces por el Concilio a través y por la intercesión del que podemos llamar por tantas razones nuestro Santo, el Santo del Concilio Vaticano I.

Para hacer de alguna manera sensible su presencia en el actual Concilio, ha sido llevado a Roma, temporalmente, la reliquia insigne que presentamos. No hay duda que su protección se dejará sentir sobre la Iglesia congregada en torno al Romano Pontífice en estos momentos históricos de la Iglesia.

EMILIO ROURA, Cmf.

Gran Misión en Puerto Rico

Los Obispos todos de Puerto Rico han determinado dar una Gran Misión en toda la isla abarcando las tres Diócesis de San Juan, Ponce y Arecibo, durante el año 1963. En dicho Pregón se anuncia la Misión como el acontecimiento religioso de mayor trascendencia de la historia de Puerto Rico y se pide la colaboración esforzada de todos.

Como primera arma de combate se invita a la oración y al sacrificio para obtener de esta campaña los mayores y mejores resultados. Por esto, la Comisión de «Oraciones y Sacrificios» es la primera que se ha puesto en marcha y será la última que cese en sus actividades. La Isla pasa por momentos difíciles y urge ganarla para Cristo.

Acudimos a usted para que se una a nosotros con el esfuerzo de sus oraciones y el aporte valiente de sus sacrificios por esta intención. Y no sólo pedimos que usted forme parte de este ejército de súplica y penitencia, sino también que procure crear a su alrededor en otras almas, este ambiente de fervor por la Gran Misión de Puerto Rico.

Ha sido nombrada Patrona, Reina y Madre de la Misión, María Santísima, bajo el hermoso y atractivo título para los puertorriqueños de «Nuestra Señora de la Providencia». Por medio de Ella, elevemos nuestra oración a su Hijo.

Comité de Oraciones
Dirección de la Misión

FLOR DE NYLON
ROBES I PERFUMERIA

Avda Maritxell

ANDORRA LA VELLA

MODERN HOTEL
Dirección: SEBASTIAN BERTRAN

40 habitaciones a tot confort - Banys termals
Cuina excel·lent - Altitud: 1.052 mts. - Servei
de taxis - Totalment reformat - Teléfon 40
LES ESCALDES (Principat d'Andorra)



Escuela de
Chófers
García

Muntaner, 263 (Travesera) - Tel. 2 28 37 76
BARCELONA

Rbla. de Nuestra Señora, 37 - Tel. 778
VILLAFRANCA DEL PANADES

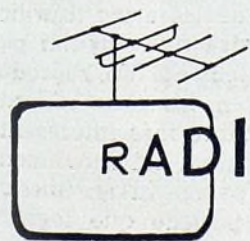
Nuestra Señora del Rosario

(La Coruña)

La devoción a la Virgen en la Coruña va unida a las guerras que ha tenido esta ciudad fronteriza con los piratas del mar. Con heroica valentía Coruña se defendió de la gran acometida que el pirata Drake dióla. Fieramente combatida vióse la ciudad por él. Los gallegos defendían con heroicidad los pasos que a la ciudad convergían. Pero el enemigo usando de grandes fuerzas, rompía al fin la heroica defensa de los héroes que morían delante de su ciudad antes que verla invadida por los enemigos. Estos considerando vencida la enemiga resistencia, confiados ya querían entrar por la puerta «d'Aira». El pueblo no parecía dispuesto a hacer otro esfuerzo que bien inútil sería. Mas los cálculos humanos fallaron. Como en los días del asedio de Betulia, por una mujer vencían los judíos al asirio, de igual modo ahora iba a salvarse la ciudad por mano de una heroína. Dios escogió una mujer, María Fernández Pita, para que inútil hiciera la feroz acometida

del corsario, yendo al puesto que más peligro corría puso fuego al falconete que, dirigido había al bulto del enemigo. En acciones repetidas consiguió desbaratar las columnas enemigas ayudada por el pueblo que al verla se convertía en improvisado ejército. De este modo fue vencida la avalancha peligrosa de Drake que al fin retiraba hacia el mar sus escuadrones, no pudiendo ver cumplida su esperanza de saqueo. La ciudad agradecida a la Virgen, ante quien con grande fervor hacía hecho oraciones y votos durante la acometida reafirmó desde entonces su fe en ella. La alcaldía oficialmente ofreció a su patrona aquel día un voto que desde entonces la Coruña agradecida todos los años repite ante la Virgen María bajo aquella advocación del Rosario. Esparcida por Europa, era el arma que el católico esgrimía contra los muchos herejes que ya corrompido habían la fe pura en otras partes y que en España querían llevar a cabo también. A las matanzas y ruínas

que los albigenses y otros herejes causado habían el gran santo de Guzmán la nueva arma esgrimía: La devoción al Rosario, con que el pueblo combatía, demostrando así esperar la victoria, mas de arriba que de los armas humanas. Esta protección divina aún se mostró muchas veces. En acciones repetidas otras escuadras quisieron tomar la ciudad; la misma protección mostróse, tanto que creciendo cada día el fervor de todo el pueblo hacia la Virgen María del Rosario, vino a ser la devoción preferida de todos los coruñeses. En privado, la suplican, en público la festejan, y la rezan en familia. Ella ha venido a ser como el centro de la vida, de la espiritual, que es sola la que a muerte no va unida.

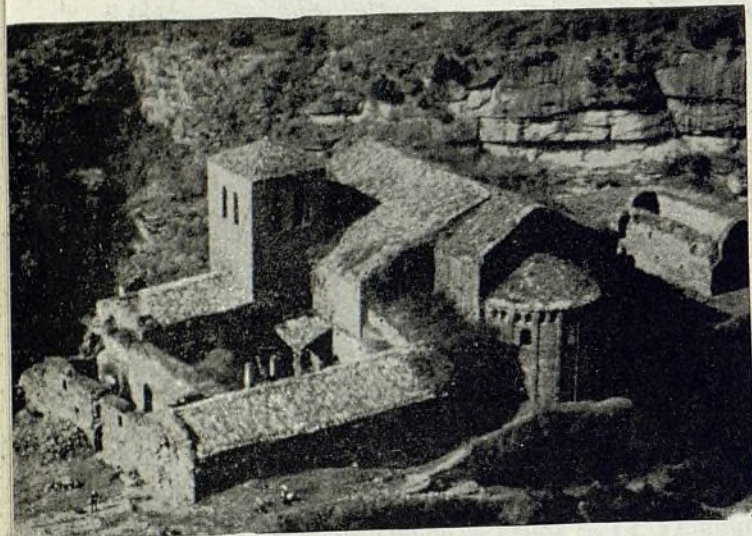


RADIO CLUB

RADIO - AUTO-RADIO
APARELLS ELECTRODOMESTICS
TELEVISIO
SERVEI DE REPARACIO
FOTOGRAFIA

AV. CARLEMANY, 79 - LES ESCALDES - PRINCIPAT D'ANDORRA

El arte románico en el Llano de Vich



1

Apenas el conocimiento de nuestro país se proyecta en el mundo y la movilidad humana afluye por las corrientes culturales hacia las rutas turísticas, inmediatamente se desvelan horizontes insospechados a través de nuestras cosas y de nuestros monumentos. Pero, por lo mismo que éstos están presentes en el vivir cotidiano, no suelen ser apreciados en sus propios valores de significación por la gran mayoría de personas que conviven entre ellos.

Es lo que está aconteciendo con el descubrimiento de nuestro arte románico. Puesto en valor por nuestros eruditos, historiadores, arqueólogos y críticos de arte, preconizado por las colecciones que se atesoran en nuestros museos y sustentado por la sistemática actual conservación y restauración de sus monumentos arquitectónicos, entra en un plano de incorporación absoluta a la historia de la cultura europea. Penetra en ella con su auténtico y verdadero contenido de aportación. El que tuvo en realidad dinámica durante un siglo esencialmente constructivo en el orden del espíritu y de sus manifestaciones externas, cuando el país, percatado de su conciencia de ser, adquirió vitalidad propia al asimilar el flujo de las corrientes culturales, que se entrecruzaron en su origen.

Sólo así se explica el afán de quienes se desplazan para conocer nuestros monumentos, y el aumento creciente de las publicaciones que los divulgan en el extranjero, fuera ya de un campo puramente erudito que llega a la sensibilidad de cuantos se adentran en la percepción estética del país que visitan.



Vich tiene una significación especial dentro de este panorama internacional alrededor del arte románico. Nuestra ciudad es sobradamente conocida en el extranjero por el formidable contenido de sus piezas selectas que atesoran en nuestro Museo Episcopal. La calidad extraordinaria de los astipendios, que corre parejas con la de las tallas en madera y de los objetos de las artes litúrgicas de la época, constituye otro atractivo singular para quienes han degustado simplemente las reproducciones en color divulgadas en las más recientes ediciones de libros de arte. Tanto más interesantes en cuanto reflejan y representan un movimiento artístico de producción que se centra en nuestras comarcas durante un largo período que logra el esplendor de renovación.

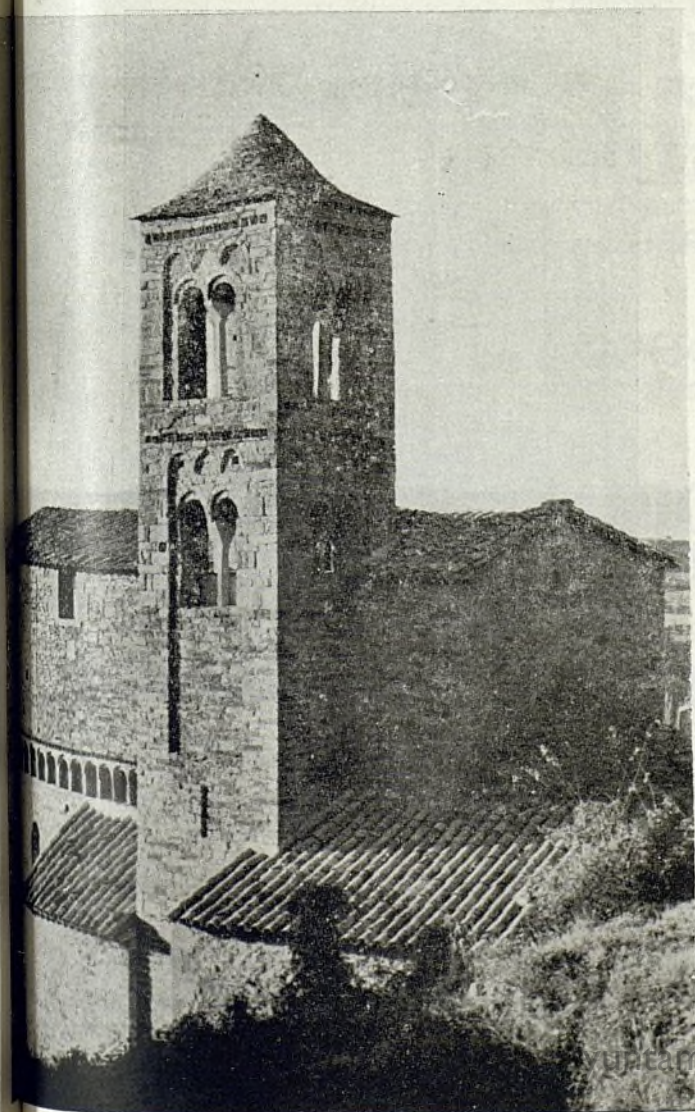


1-2 Dos aspectos del monasterio de San Pedro de Casserres, una de las construcciones románicas más importantes por su grandiosidad y situación

3 Iglesia de San Martín del Brull

4 Iglesia de San Esteban de Tabérnoles posteriormente realzada en su cuerpo central, que desfigura la esbeltez de la torre del campanario

5 San Feliuet de Sabassona, una de las más antiguas de nuestra comarca



5

Este arranca de Ripoll y se difunde desde Vich bajo el patriarcado espiritual del obispo Iliba, con la obra constructora que, aparte de sus monaste-



Iglesia de San Pedro de Sabassona
modificada posteriormente en la sobre
elevación de la cubierta

rios, alcanza las iglesias de nuestro Llano, para llegar a las que se construían en los extremos de las comarcas colindantes con los árabes.

Se difunde por los otros condados y es admitido como norma que decide la forma de las estructuras, tanto de los grandes edificios como de las pequeñas iglesias que se encuentran en la aspereza de los montes.

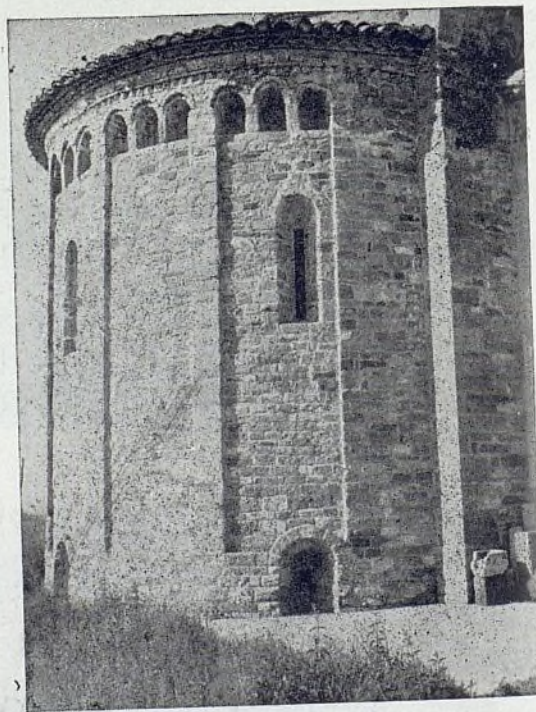
Por ello la comarca de Vich asume una categoría significativa, no sólo por el gran número de iglesias que se han conservado de la época románica, sino por la unidad de estilo que las caracteriza en sus elementos típicos al conjugarse con una arquitectura austera de líneas funcionales que impresionan por su grandeza. La obra renovadora de la basílica de Ripoll, terminada en 1032, simultánea a la catedral de Vich, consagrada en 1038, cuando los vizcondes de Ausona erigían las grandiosas basílicas de San Pedro Casserres, acabada en 1039, y la de San Vicente en el castillo de Cardona, consagrada en 1040, origina un impulso creador que cunde en los dominios de estos vizcondes. Basta citar de entre las construcciones conservadas, cuya fecha de consagración es conocida, el número extraordinario que demuestra la intensidad

con que la renovación debió alcanzar a todas las de la comarca desde este período.

Pocos desconocen la iglesia del Brull, que se obraba en 1047; la de Riudeperes, terminada en 1050, como la de San Julián de Vilatorra; la de Sescorts, consagrada en 1068; las de Tebernoles y San Pedro de Sabassona en 1069; la de Malla hacia 1078; la de Vilalleons en 1083; la de Granollers de la Plana en 1088; la de Sassorba en 1091, y las de Santo Tomás de Riudeperes y de Santa Cecilia de Voltregá en 1095. Menos ignoran la multitud de otras que, aunque su fecha de consagración sea todavía desconocida, manifiestan la semejanza de estructuras y la compereencia de similares detalles de adorno, que las emparejan con las interiores.

Basta sólo la soberbia y majestuosa torre del campanario de la Catedral de Vich para ver reunido en sus muros un conjunto de características cuya repercusión se hace eco de un estilo absolutamente definido.

Es en estas manifestaciones, petrificadas en nuestros monumentos, donde su significación ejerce el atractivo singular que en la sensibilidad de nuestra época produce un arte profundamente sincero en su función.



Iglesia de San Esteban de Granollers
de la Plana

La Presentación de la Virgen

(21 Noviembre)

Es la fiesta de la Presentación de la Sma. Virgen una de las más antiguas de la Iglesia. Estuvo a punto de desaparecer, porque en la reforma del Breviario de San Pío V pareció que debía suprimirse por no tener suficiente fundamento histórico; mas el P. Francisco de Torres, S. I., hombre versado en los antiguos menologios griegos y en las antiguas liturgias, presentó al Papa, una serie de datos probativos de la antigüedad de dicha fiesta y de sus fundamentos litúrgicos. El Papa los hizo examinar y hallándolos aceptables, dispuso que se repusiese la fiesta de la Presentación de la Virgen María en la fecha tradicional del 21 de noviembre. Fue singular que dicho Padre muriese en el día 21 de noviembre de 1568, como si Nuestra Señora quisiera premiarle su celo en honrarla, como lo hizo con su diligencia en procurar la conservación de dicho paso de su vida.

El Bto. Claudio de la Colombière, hace estas consideraciones delicadísimas como todas las suyas: «He aquí el más valioso sacrificio que se haya hecho a Dios desde el principio del mundo. María se ofrece a sí misma en el templo de Jerusalén. Ni existió jamás criatura más perfecta, ni se hizo jamás ofrenda con más religión, ni con menos reserva. Júzguese cuánto pudo placer a Dios que conoce perfectamente así el mérito de la persona como las disposiciones interiores que acompañan a su acción. Pero entre to-

das las circunstancias que la hacen admirable, ésta es la más conmovedora: es la edad de María; a penas llega a los tres años y hela aquí al pie del altar consagrandole solemnemente su libertad y por su fervor y santa impaciencia, parece reprocharse, haber diferido demasiado el cumplimiento de ese deber. Todo lo contrario del criterio mundano al cual siempre le parece demasiado para consagrar-se a Dios» (1).

Estas niñas consagradas a Dios habitaban probablemente los edificios inmediatos al templo (IV Reg., XI, 3; I Par., IX, 27-33), donde se educaban, para ocuparse en el servicio del mismo templo (Ex., XXXVIII, 8; I Reg., II, 22).

Aquí pasó María los años de su juventud, aventajándose a todas en perfección y santidad. Sentíase feliz y tan en su centro como nunca lo había experimentado en casa de sus padres, no porque llevara una vida descansada y holgada, sino porque moraba cerca de su Dios. Según Ella misma lo reveló a Santa Isabel, Reina de Hungría, la materia de sus meditaciones y súplicas al Señor, solía ser la siguiente: pedía para sí misma humildad, paciencia y bondad de corazón, la gracia de amar y aborrecer cuanto Dios ama y aborrece y grande amor al prójimo y a todo lo que El ama. Luego rogaba por la conservación del templo y del pueblo escogido; por la libertad y prósperos sucesos de Jerusalén y pedía abundancia de bienes y prósperos sucesos para la ciudad santa. Por fin pedía la gracia de ver el día

Las había probado todas...

...y escogió las escuelas
MASSE

Hablar, leer y escribir
INGLES
FRANCES
ALEMAN

sin pretensiones literarias, pero en poco tiempo y **CORRECTAMENTE**

PROFESORES NATIVOS,
¡¡50 años de experiencia!!

IDIOMAS
MASSE

Canuda, 2 y Rambla de los Estudios, 14 - Tel. 21-81-62

Manufacturas ISIDRO CARNE, S. A.

Hilados y Tejidos de Algodón
Fabrica en Castellgalí (Manresa)

Ausias March, 10 · Tels. 221 29 67 (despacho) o 231 32 64 (gerencia)
BARCELONA

feliz de la llegada del Mesías y la dicha de poder ser la esclava de su Madre.

En innumerables cuadros se ha intentado representar este paso de la vida de Ntra. Sra.: la despedida de sus padres por Gaddi de Florencia; su entrada en el templo, por Ticiano; la consagración con una antorcha en la mano, de Cima de Corneghiano. Es insuperable en su sencillez el cuadro de

vanta al cielo su rostro virginal de perfil perfectísimo. Los bucles de su cabello ensortijados sujetos con una cinta. Le caen graciosamente sobre la espalda. Sus manos pequeñas y finas, siguen la dirección de los ojos y del corazón hacia el cielo. Cubre su irreprochable cuerpo en ajustado jubón, cuyas mangas y cuello terminan en como índice de las virtudes que Ittenbach. Con gentil donaire le-

adornan su alma, conquistadas a fuerza de oración y sacrificio, como lo declaró a Santa Isabel.

Son de notar las magníficas homelías de los PP. Griegos (S. Tarasio, S. Sofronio, S. Epifanio, etc.) que hasta hace poco figuraban en el Breviario, en las lecciones de la octava de la Inmaculada referentes a la santa vida de la Virgen Niña.

José Múnera, S. I.

El Santo mulato de Lima

Allá por el año 1579 debía de haber un pululante barrio de chabolas o barracas en los alrededores de Lima. En ese barrio nació Martín de Porres, nuevo y enternecedor santo de los altares católicos.

El padre de Martín era un burgalés de pro, hidalgo de gorguera y espadín, algo así como un «caballero de la mano en el pecho», según la versión del Greco; buen católico, creyente a machamartillo, pero no siempre buen cumplidor de lo que mandan los mandamientos de la Ley de Dios.

Es el caso que, nuestro buen caballero, todo de negro hasta los pies vestido, cayó en enamorarse de una esclava. Una negra retinta, piel de humo espeso, azabache brillante o atrayente endrina azulada. La negra era de Panamá. Hay que suponer que el burgalés cumpliría en Colombia y en el istmo alguna misión de la Real Audiencia de Santo Domingo, o de la de Méjico.

Caballero y esclava navegaron hacia Lima. La esclava, en realidad, ya no lo era. Había conquistado la libertad en el corazón de aquel blanco español de barba puntiaguda y ojos ardientes.

Tan antiguo como el descubrimiento de América es el juvenil entusiasmo de los conquistadores por las mujeres indias. Y en cuanto a las negras ¡con qué gozoso optimismo las ha contemplado en América el español, desde que llegaron de las tierras y tribus lucumíes y carabalés! Así fue naciendo el hermosísimo mestizaje hispanoamericano, flor de cristiana humanidad, creación imperecedera del alma y de los sentidos. El burgalés de gorguera y espadín no fue una excepción, sino una confirmación.

Hizo que la negra de Panamá, azabache y endrina, trajera al mundo un mulato. Ese mulato maravilloso, luz de santidad, rodeado de ánge-

Cafetería Snack BELLAVISTA

ENTRADA DEL «CINEMA MODERN»

*Es serveixen emorsars, degustacions,
aperitius, es preparen sistells per a brenars
amb sandwich calents i freds.*

Servei molt cuidat.

Avinguda Meritxell - Tel. 88

ANDORRA LA VELLA

les, se llama San Martín de Porres. Un santo peruano de los tiempos de Felipe II. Un español de Lima. ¡Él interceda por nosotros!



Hotel Marfany

NICOLAS DABAN G.

Les Escaldes (Valls d'Andorra)

Cuina selecta - Gran confort - Aigües termals

Condicions especials per a grups

Preus moderats

Mesón Güell

Restaurante 2.^a

Teléfono 112

PALAMÓS

(Gerona)

La vostra Agència de viatges a ANDORRA

MUNDIAL EXPRESS

preus especialíssims per viatges en grups

Carretera Les Escaldes

ANDORRA LA VELLA

ARTICULOS DE ALTA FANTASIA

CASA BROTO

LES ESCALDES (Junto al Bar Burgos)

VALLES DE ANDORRA

HOTEL ROC BLANC

RESTAURANTE

Habitaciones gran confort con baños de agua termal - Panorámica sobre el valle
Situación céntrica con gran parking - Cocina internacional - Salones para banquetes y bodas - Abierto todo el año

Plaça dels Prínceps, 5 Tels. 146-147-148
LES ESCALDES D'ANDORRA



Proveedora Alimenticia S.L.

EXPORTADORA - IMPORTADORA DELS VALLS D'ANDORRA

SANTA ANNA, 10
TELEFON 149
LES ESCALDES

FABRICA DE ROTULOS LUMINOSOS EN NEON Y PLASTICO

ARTILUX

(MARCA REGISTRADA)

ARTESANIA DEL VIDRIO

GERONA, 21 TELEF. 526

*

SAN FELIU DE GUIXOLS

DELEGACION COMERCIAL EN GERONA

Travesía Canaders, 7 - Teléfono 2361

AGENCIA OFICIAL «MONTESA»

PEDRO AURADELL

Avenida Ramón Folch, 15 Tel. 2580

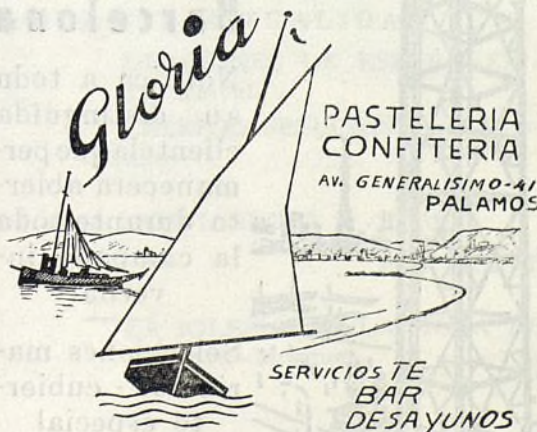
GERONA

Cerámicas de artesanía clásicas de La Bisbal

“El Rissecc” - Valls y Llenas

Marcelo Ralló, 70 - Tel. 10

LA BISBAL (Gerona)





**general
óptica**

BARCELONA | Provenza, 277
Manso, 33 y 35

MANRESA | Borne, 4

BARCELONA BILBAO OVIEDO
SAN SEBASTIÁN LA CORUÑA MANRESA VIGO
BARACALDO SAMA LANGREO

**VINOS FINOS
DE MESA Y GENEROSOS
CHAMPAN**

Cavas Hill

Moja-Villafranca del Penedès
TELÉFONO 92.
(BARCELONA - ESPAÑA)

GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO
2.º Congreso Internacional de la Viña y del Vino
Exposición Internacional de Barcelona 1929

Restaurante Torre SAN SEBASTIAN

el

Restaurante de Barcelona

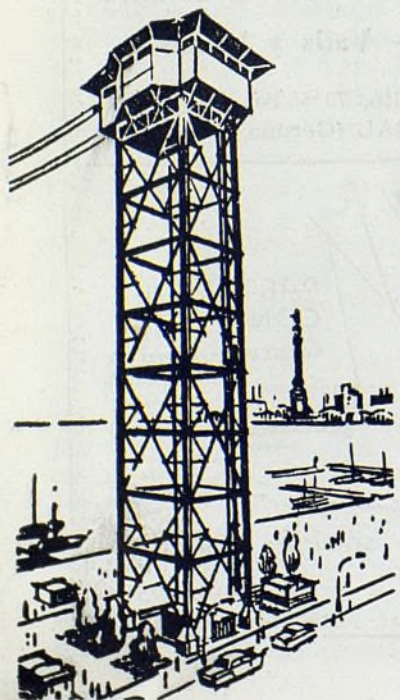
Notifica a toda
su distinguida
clientela que per-
manecera abier-
to durante toda
la campaña in-
vernal

Selecciones ma-
rineras - cubier-
to especial
Gran Carta

(Abierto todo el año)

BARCELONETA

Tños. 231 82 57
232 31 59



DURALEU-FORTE



COMODO
SEGURO
LIGERO
INDEFORMABLE
IRROMPIBLE
ANTIACIDO
IMPERMEABLE
ISOTERMICO

EL ÚNICO CASCO CUYA
RESISTENCIA AL CHOQUE,
OFICIALMENTE COMPRO-
BADA, ES GARANTIZADA
POR UN SEGURO DE VIDA
A FAVOR DE CADA
USUARIO.

Fabricado por: ALEU

Cerdaña, 151 - BARCELONA - Teléf.: 26.84.01

S. E. D. R. A.

CONSTRUCCIONES MECANICAS, S. L.

CENTRALES QUEMAR CARBON
PULVERIZADO

HORNOS CALORIFICOS S. E. D. R. A.

REGULADORES AUTOMATICOS
DE COMBUSTION

SECADEROS INDUSTRIALES

QUEMADORES DE ACEITES PESADOS

Correspondencia:

Mallorca, 101, 1.º, 1.ª - Tel. 253 13 74

BARCELONA - 15

Tel. 2544 - SABADELL

MANUFACTURAS

Isidro Carné, S. A.

*Hilados y tejidos de algodón - Fabrica en
(Castellgalí (Manresa))*

Ausias March, 10

Tels. 221 29 67 despacho o 231 32 64 gerencia
BARCELONA



CONSTRUCTORES DE

ESTANTERIAS MOVIBLES «COMPACTUS»

MOBILIARIO ESCOLAR

SILLAS DE TRABAJO

CARROS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE

BANCOS Y PAPELERAS

Industrias G. A. M. A., S. A.

Avenida de Sarriá, 11-13 - Teléfono 230 43 04

BARCELONA (15)

NOVEDADES

ESTELA

Colección VATICANO II

Un CONCILIO PARA NUESTRO
TIEMPO. - Colectivo

Colección ESPIRITUALIDAD

ORACIONES DE ESPERANZA. -
Th. Suavet.

CREER EN JESUCRISTO. - J. Tho-
mas.

Colección CRISTIANISMO Y TIEMPO

Serie VERDE

LA IGLESIA EN LA HORA DE
AFRICA. - Mosman.

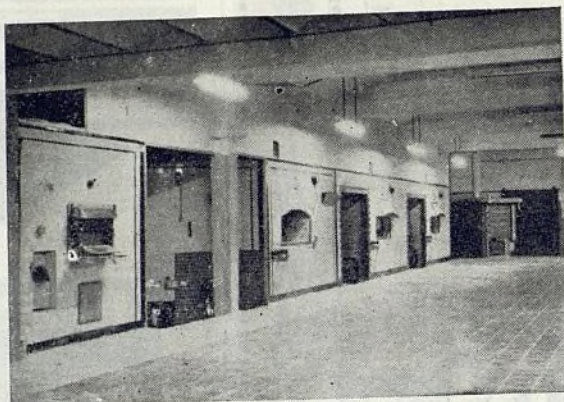
EDITORIAL ESTELA

Bailén, 232, bis

BARCELONA-9

Ayuntamiento de Madrid

**Panificadora de
Vich, S.A.**



Carretera de Roda s. n.^a

P.A. VIC., S.A.

Tel. 18 433

V I C H

Jorge Pallás Galobardes

*Escultor de la Iglesia de San Antonio
M.^a Claret de Vich*

Calle La Fuente, 11
SAN JULIAN DE VILATORTA

JOSEP LLONCH ROVIRA

PINTOR

San Pablo, 30, 1.^o - Tel. 2025
V I C H

**RESTAURANTE VENTURA
BUENAVENTURA VILA**

Paseo José Antonio, 63 - Teléfono 1206
V I C H

T A G R O

TECNICOS AGROPECUARIOS

Fusina, 16 - Tel. 2427
Dirección telegráfica: TAGRO
VICH-BARCELONA

Casa RIERA ORDEIX

fundada en 1852

FABRICA DE SALCHICHON

Despacho: Pl. Mártires, 43 - Tel. 32 - **VICH**

J. Urgellés Suriñach

PINTOR

Carretera de Ribas - Teléfono 2069
V I C H

ACADEMIA CONDAL

Diputación, 291 - 293
BARCELONA

B A L M E S

ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS

VICH

TINTORERIA COMARCAL

**El más perfecto lavado a seco
en 30 minutos**

Taller:

Calle San Pedro, n.^o 31
V I C H

Hermigon Armado

A R U M I

P. Diputación, 1 Tel. 24 73

VICH

Ayuntamiento de Madrid

Organització Hotelera CASES

ORDINO (ANDORRA)

HOTEL COMA - ORDINO
Alçada 1.304 metres, obert tot l'any
Esquí-Teleski-Pesca-Caça i Garatje
PISTA DE TENIS - PISCINA

HOTEL CASAMANYA - ORDINO

Calefacció central - Asensor - Cuina
típica e internacional - Garatje
Tarrasa - Pista de patins

HOTEL PALANQUES-LA MASSANA

A 1.152 metres d'alçada
Saló de lectura-Excursions amb «jeep»
Restaurant - Tarrasa - Caça i pesca

HOTEL PIC - MARI PAS DE LA CASA - ANDORRA

Alçada 2.100 metres
Maravelloses pistes de ski,
Neu durant sis mesos
Cuatre teleskis - Sala de Festes
Tarrasa - Solarium - Calefacció

Recambios textiles - Variadores y reductores
de velocidad - Toda clase de suministros
industriales - Cueros para la industria
Productos patentados

Comercial Industrial CASADESUS S. A.

Ctra. Cardona, 6 - Tel. 3417
MANRESA

Valencia, 160-162 - Tel. 250 22 63
BARCELONA

Cuando visite los Valles de Andorra
recuerde

HOTEL VICTORIA

LES ESCALDES

Director: Luis Diumenjó

JARDINES - GRAN CONFORT - COCINA
SELECTA - HABITACIONES CON BAÑO
ABIERTO TODO EL AÑO - PRECIOS
MODERADOS - Teléfono 6
ANDORRA LA VELLA

JOSE BATLLO

Concesionario para el Principado de Andorra
Exposición y venta - Recambios y Accesorios

ALFA ROMEO

Avda. Carlemany, 97 - Teléfono 16

SERVICIO OFICIAL Garage Romi, S. L.
Plaza del Coprínceps

LES ESCALDES (Principat d'Andorra)

HOTEL RESTAURANT

GLORIA

CHRISTIAN - CARALP

Teléfono 43

SANT JULIA DE LORIA (Valls d'Andorra)

MAGATZEMS

CHAMPS ELISEES

Presenten les últimes novel·lats de Paris
y Lyon

LES ESCALDES (Andorra)

ESPORTS ESSPORTS
FILLS VILADOMAT VILADOMAT

LES ESCALDES ANDORRA LA VELLA
Teléfono 87

Equips deportius per:

ESQUI - ALTA MUNTANYA - CAMPING
CENTRE DE TELESQUIS D'ENVALIRA
HOTEL «PIC BLANC»
REFUGI «GRAU ROIG»

MANTAS RODRIGO FONT

DEL BE A LA MANTA
MANTAS - ALFOMBRAS
NOSOTROS MAS BARATO
Buensuceso, 13 - Mayor de Gracia, 86
BARCELONA

FABRICA DE TEJIDOS

Trías Güell, S. A.

Gerona, 23 - Tel. 221 58 92
BARCELONA

COMESTIBLES - DROGAS - PERFUMERIA

SOLA, S. A.

Baja de SanºPedro, 39 (3) - Teléfono 221 62 21
Mayor de Gracia, 105 (12) - Teléfono 227 10 36
Oficinas: Baja de San Pedro, 39, pral. (3)
Teléfonos: 221 62 21 y 232 03 95
BARCELONA

CONSTRUCCIONES MARTIN, S. A.

CONSTRUCTORES DE OBRAS

Plaza Urquinaona, 13 - Teléfono 222 60 36
BARCELONA

AUTO PULLMAN

H. I. F. E.

Teléfonos: 221 13 85 y 232 10 21
Balmes, 18
BARCELONA

MANUFACTURAS BEGOÑA

JUAN MIRALLES TRESSERRAS

Oficinas: Gral. Alvarez de Castro, 6-T. 2220495
Talleres: Paseo de San Juan, 10-Tel. 2253871
BARCELONA - 10

COLOMER MUNMANY, S. A.

Fábrica de Curtidos y Tintorería de pieles
Fundada en 1792

San Francisco, 1 - Tel. 19 97 **VICH**

Serra Codinachs Hnos.

*Sábanas y toallas confeccionadas
para Hoteles, Residencias...*

Torre Capuchinos, 17
VICH

ARTESANIA

Forja Artística - Repujados en metal
Reproducción Antigüedades

J. Garreta Vivet

con carnet de Artesano Nacional n.º 29944
Gurb, 50 - Tel. 26 32 **VICH**

FRUTERIA

CASAMITJANA

Cerrajeros, 18 - Tel. 18 95
VICH

FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS

Piensos Puntí, S. A.

Arzobispo Alemany, 25 - Tel. 1494
VICH

Salvador Puntí Puntí

ESCUPTOR - DIBUJANTE

Pl. San Felipe Neri, n.º 2, 3.º
VICH

LANAS - ESTAMBRES PARA LABORES

Casa Serrallonga

Rbla. Hospital, 32 - Tel. 1201
VICH

PIEDRAS DE CONSTRUCCION

J. PARES

*Constructor de la Iglesia de San Antonio
M.^a Claret (Vich)*

Taller en Vich:
Carretera de Barcelona - Tel. 1255

MUEBLES FRANCITORRA

Despacho y venta: Rambla Hospital, 3
Exposición y talleres: Rbla. Hospital, 10

Teléfono 1455
VICH

CARNICERIA

JOSE VILA

C. Manlleu, 30 - Plaza Pescado, 5 Tel. 2271
VICH

Escuela de Chóferes Rosanas

ENSEÑANZA TEORICA Y PRACTICA

Agencia - Meridional - Compañía de
Seguros y Reaseguros

Calle Manlleu, 43 - Teléfono 1549
VICH

MOTO DUCATI

PLAZOS

Paseo José Antonio, 23 - Tel. 2346
VICH

TALLER DE CHAPISTERIA

Pedro Sañé

Taller: Carretera de Roda, s/n. - Tel. 2378
Domicilio: Calle San Pablo, 69, 2.^o
VICH

DROGUERIA JUNYENT

P. Caudillo, 26 - R. Carmen, 10 - Tel. 2072
VICH

COLCHONERIA

Jaime Panadés

Tapicerías - Edredones - Alfombras
Cortinajes - Lanas - Miraguanos
Rambla Hospital, 6 - Tel. 2067
Talleres: San Miguel, 17 - Tel. 2178
VICH

ALMACEN DE MADERAS
ASERRADORA MECANICA

J. BACH PLANELL

Arz. Alemany, 29 - Tel. 1680 VICH

CONSTRUCTORES DE OBRAS

PRAT Y HOMS

DESPACHO

Pla de Balanya, 23 Tel. 1763
VICH

TRANSPORTES

ANGEL SOLER

VICH

Morgades, 58 - Tel. 1990

BARCELONA

Comercio, 23 - Tel. 222 23 01

Comercio, 15 - Tel. 221 96 19



TV RADIO
ESTABLECIMIENTOS
SOLER

Verdaguer, 18 VICH

MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR
Y CALCULAR
Distribuidor:

J. CASANOVAS

Plaza Pescador, 5 - Tel. 1676 - Particular 1900
VICH

FEDERICO SENA ALSINA

Gestor Administrativo Colegiado

Pla de Balenyá, 7, bis - Tel. 2255
VICH

MADERAS BARDOLET

San Jorge, 1

Tel. 18 06

VICH

MOSAICOS

ROURA, S. A.

VICH

FABRICA DE MAQUINAS LAVADORAS

LUIS PUJOLS BAU

Torre Capuchinos, s/n. - Tel. 1931
VICH

Fundición y Taller Mecánico Construcción
de Maquinaria
S. BONELLS

HIJA de JOSE BONELLS

Talleres y Oficinas:
Arzobispo Alamany, 15 VICH Tel. 15 16

MAQUINARIA

RAMON CANAL

Calle Gurb, 114 - Teléfono 14 58

VICH

LA TERMICA, S. A.

Calefacción Refrigeración
Aparatos electrodomésticos

Verdaguer, 18

Tel. 21 26 - 26 69

VICH

PIEDRAS DE CONSTRUCCION

J. Parés

Taller en Vich

Carretera Barcelona - Tel. 12-55

VICH

PIENSOS

ESTEBAN COSTA ROCA

Obispo Morgades, 9

VICH

Estación Receptora de Leche

Gallisa, s/n

VICH

ELECTRICIDAD

M. CASSANY

Lámparas de selección
Aparatos electrodomésticos

Rambla Devalladés, 17 - Tel. 1842

VICH

MOTOS OSSA

150 c. c. comercial
125 c. c. Nuevo modelo comercial
velomotor 50 c. c.
(exento de matricula y carnet de conducir)
¡Calidad es seguridad!



AGENTE EXCLUSIVO:

RAMÓN PAGÉS

Ronda S. Antonio M.º Claret, 11
Ctra. Barcelona, 6 - Teléf. 2939

GERONA



viajes universal, s.a.

(A. V. G. A. Título 63)

Casa Central:

Alcalá Galiano, 3, Madrid

Sucursales:

BARCELONA, Pelayo, 42, 1.º

VALENCIA, Sangre, 9

GERONA, Ciudadanos, 18

Organización de excursiones colectivas. Pe-
grinaciones. Romerías. Billetes tren, vapor
y avión. Viajes individuales forfait. Reservas
hoteles, etc.



**Vigor físico
y mental...**

EL CASERIO



Integrador completo de la alimenta-
ción, **EL CASERIO**, delicioso queso en
porciones, fortalece por igual músculo
y cerebro.

Rico en proteínas, de fácil partición y
precio conveniente, su sabor... ¡ahl, su
sabor hace las delicias del paladar
más desganado y exigente.

Queso en porciones
EL CASERIO
ALIMENTO SIN RIVAL



JORDAN

**PODEROSO ALIMENTO
RECONSTITUYENTE
PARA NIÑOS Y ADULTOS**



¡El mejor desayuno!

Farmacia

del

PONT

Licenciada

M. VILLERO



ANDORRA

LA VELLA

CORSETERIAS *la Sirena*
BARCELONA

Avenida Puerta
del Angel 26
BARCELONA
Pelayo, 26



Tiene el gusto de ofrecer
a Vd. además de su espe-
cialización en

ENCARGOS a MEDIDA

Su creación "BELLA"
la faja que no se delata
bajo las más finas telas

SNACK BAR PISTA

S A V O Y

Gran surtido en tapas calientes.
Precios económicos. Excelente servicio.

PALAMOS (Costa Brava, Gerona) Tel. 346

Ayuntamiento de Madrid



TEMPORADA OTOÑO INVIERNO

Ultimos
modelos
de
Alta Confección
en la
nueva sección

PRÊT A PORTER

ABRIGOS
TRAJES CHAQUETA,
etc.



babi-tivoli

Sección Infantil de
TIVOLI, S. A.

ofrece a sus clientes una amplia
selección de artículos para las
futuras mamás, bebés y niños
hasta los nueve años.

Modelos a medida y confección
en **TERGAL, ROVHIL**
y fibras diversas

Salman

ALMACENES

tivoli

CASPE, 17

cubre las exigencias de la madre y los niños

Ayuntamiento de Madrid